



ATLANTSKA PLOVIDBA d.d.

**ATLANTSKA PLOVIDBA d.d.
DUBROVNIK**

**REVIDIRANI IZVJEŠTAJ POSLOVODSTVA
ZA RAZDOBLJE I – XII 2010. GODINE**

Dubrovnik, 29. travnja 2011.



SADRŽAJ:

- I. IZVJEŠTAJ UPRAVE O FINANCIJSKOM POLOŽAJU
I ANALIZA REZULTATA POSLOVANJA**
- II. REVIDIRANI GODIŠNJI FINANCIJSKI IZVJEŠTAJI:**
 - a) Bilanca
 - b) Izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti
 - c) Izvještaj o novčanom tijeku
 - d) Izvještaj o promjenama kapitala
 - e) Revidirani godišnji financijski izvještaj s revizorskim izvješćem
- III. IZJAVA OSOBA ODGOVORNIH ZA SASTAVLJANJE
FINANCIJSKIH IZVJEŠTAJA**
- IV. ODLUKE**



I. IZVJEŠTAJ UPRAVE O FINANCIJSKOM POLOŽAJU I ANALIZA REZULTATA POSLOVANJA

Bez obzira što su se tijekom promatrane poslovne godine putem zakonski propisanih izvješća ili pak čestim istupima u javnosti, a i putem društvenog biltena, dioničari i šira javnost detaljno obavještavali o događanjima u društvu, te o financijskim i poslovnim izvješćima i planovima, ipak je posebno zadovoljstvo na kraju poslovne godine rezimirati rezultate poslovanja, naročito stoga što se unatoč općim recesijskim kretanjima i još uvijek nedovoljno oporavljenoj svjetskoj ekonomiji, polučeni rezultati mogu ocijeniti uspješnim i zadovoljavajućim.

Nakon svjetskog financijskog sloma u četvrtom kvartalu 2008. godine, 2009. godina protekla je uglavnom u naporima vodećih država svijeta da financijskim intervencijama u dotad nezamislivim iznosima koji su se mogli brojiti u tisućama milijardi dolara, prvenstveno u bankarski, a zatim izravno i u realni sektor, da pokušaju stabilizirati svoja gospodarstva, povratiti izgubljena radna mjesta i barem djelomično podići znatno ugroženi opći životni standard. Po svemu sudeći vodeća svjetska gospodarstva u tome su uglavnom i uspjela, tako da je 2010. godina protekla u relativno stabilnim gospodarskim kretanjima, uz manje „ekscese“ pojedinih prezaduženih zemalja.

Takva gospodarska kretanja imala su izravan utjecaj i na svjetsko brodarstvo, a možda ponajviše u segmentu suhih rasutih tereta što je inače osnova poslovanja Atlantske plovidbe d.d., jer je došlo do značajnog porasta prijevoza baznih tereta, odnosno obim svjetske robne razmjene porastao je u 2010. godini za skoro 12%!

2010. godina može se u cijelosti ocijeniti kao dobra za brodare, međutim sam kraj godine (studeni i prosinac) pokvarili su ovaj dobar dojam. Ovako pozitivna ocjena može se dati uglavnom iz razloga što najveći broj ugovorenih novogradnjki koje su naručene prije kolapsa 2008. godine zbog odgađanja nije još isporučena, što će se uglavnom dogoditi u 2012. a dijelom i u 2013. godini iz čega se može zaključiti da će te dvije godine biti poslovno teške.

Tijekom 2010. godine nije bilo nikakvih promjena u floti, odnosno Društvo je započelo i završilo godinu s istim brojem brodova i s istom tonažom, tj. 19 brodova sa 812.808 tona nosivosti, međutim čitava flota je jednu godinu starija i iznosi još uvijek zavidnih 8,45 godina.

S takvim sastavom flote Grupa Atlantska plovidba ostvarila je ukupni prihod od 893,5 milijuna kuna, što je 12,25% više nego godinu ranije. U toj strukturi prihoda očekivano je najviše sudjelovalo brodarstvo s ukupnim prihodom od 616,5 milijuna kuna ili povećanjem od 13,28%, odnosno u tom segmentu ostvarena je čista dobit od 64,166 milijuna kuna za razliku od gubitka od 20,9 milijuna godinu dana ranije.



Segment hotelijerstva također je povećao prihod u odnosu na 2009. godinu i to za 3,67% što je rezultiralo i sa više od jednog milijuna manjim gubitkom nego 2009. godine.

Relativno veliki porast prihoda od 12,33% ostvarila je i djelatnost zračnog prijevoza, no to povećanje prihoda nije moglo spriječiti povećani konačni gubitak na skoro 20 milijuna kuna.

Dvije agencije-lučka i putnička- poslovale su izuzetno dobro i pozitivno, no brojevi nisu od značajnijeg utjecaja na poslovanje Grupe.

Nakon konsolidiranih rezultata svih djelatnosti kako su pobrojane, dolazimo do konačne čiste dobiti Grupe od 39,55 milijuna kuna ili nešto više od 7 milijuna dolara.

Kako je već rečeno, tijekom 2010. godine nije bilo nikakvih promjena u sastavu i nosivosti flote, no neki se događaji ipak moraju posebno spomenuti. Tako je koncem veljače 2010. godine potvrđen ugovor o izgradnji tri broda tipa Supramax nosivosti od po 58.000 tona u južnokorejskom brodogradilištu STX, a koncem ožujka potpisana je u Dubrovniku ugovor za gradnju dva dodatna broda tipa Panamax od 79.800 tona sa kineskim brodogradilištem JEHI. Osnaženjem tih ugovora u gradnji imamo 7 brodova ukupne nosivosti od 493.200 tona i vrijednosti od oko 282 milijuna dolara. Od toga iznosa je naše gotovinsko učešće od 105 milijuna dolara, a ostatak je osiguran kreditima dvaju naših tradicionalnih bankarskih partnera. Prvi od ovih 7 brodova trebao bi biti isporučen koncem 2011. godine, a ostalih 6 do listopada 2012. godine. I pored moguće prodaje ponekog od brodova starije generacije nedvojbeno je da će Atlantska plovidba tijekom 2012. godine preći magičnu nosivost od 1 milijun tona!

Reviziju naših finansijskih izvještaja već osamnaestu godinu za redom obavlja splitska revizijska tvrtka LIST d.o.o., od prije pet godina još i osnažena jednom od vodećih svjetskih *big four* revizijskih kuća Deloitte, koje potvrđuju da su ona rađena prema međunarodnim računovodstvenim i finansijskim standardima kako bi isti mogli biti predočeni našim inobankama vjerovnicima i što je najvažnije-našim dioničarima.

Bez obzira na činjenicu što poslovanje Atlantske plovidbe skoro i nema dodirnih točaka s problemima hrvatskog gospodarstva, dionica Atlantske plovidbe izlistana na Zagrebačkoj burzi ipak dijeli sudbinu hrvatskog tržišta vrijednosnih papira i opće trendove na burzi. Prema kretanjima dionice tijekom godine može se zaključiti da se njena vrijednost i žilavost manifestira činjenicom da je manje-više stano među prvih 10 istrgovanih dionica na Zagrebačkoj burzi.

Uprkos relativno vidljivom, ali još uvijek nedovoljnem oporavku najvećih svjetskih gospodarstava, činjenica da u slijedeće dvije godine preostaje još ogroman broj neisporučenih novogradnjih, mora nas upućivati na krajnji oprez u poslovnom ponašanju, budući tako veliki broj novogradnjih koje će preplaviti tržište, može značiti samo dodatni negativni pritisak na vozarine, odnosno lošije poslovne rezultate.



Atlantska plovidba je čvrsto uvjerena, a to je uostalom u više navrata već i dokazala, da se zna i može nositi s teškoćama na tržištu, naročito stoga što će joj 7 novih brodova (uz moguću prodaju ponekog starijeg broda) podići razinu kvalitete usluga, a time i opće konkurentnosti na tržištu.

Ante Jerković,
Predsjednik Uprave



II. FINANCIJSKI IZVJEŠTAJI:

a) Bilanca na dan 31.12.2010.

Naziv pozicije 1	AOP oznaka 2	Rbr. bilješke 3	Prethodna godina (neto) 4	Tekuća godina (neto) 5
AKTIVA				
A) POTRAŽIVANJA ZA UPISANI A NEUPLAČENI KAPITAL	001			
B) DUGOTRAJNA IMOVINA (003+010+020+029+033)	002		1,770,294,727	1,822,645,956
I. NEMATERIJALNA IMOVINA (004 do 009)	003		4,174,654	2,519,184
1. Izdaci za razvoj	004			
2. Koncesije, patentи, licencije, robne i uslužne marke, softver i ostala prava	005	11	4,174,654	2,519,184
3. Goodwill	006			
4. Predujmovi za nabavu nematerijalne imovine	007			
5. Nematerijalna imovina u pripremi	008			
6. Ostala nematerijalna imovina	009			
II. MATERIJALNA IMOVINA (011 do 019)	010		63,710,151	68,409,744
1. Zemljište	011	11	11,660,586	11,660,586
2. Građevinski objekti	012	11	3,521,141	2,897,664
3. Postrojenja i oprema	013	11	393,791	460,259
4. Alati, pogonski inventar i transportna imovina	014			
5. Biološka imovina	015			
6. Predujmovi za materijalnu imovinu	016			
7. Materijalna imovina u pripremi	017	12	47,945,945	53,202,547
8. Ostala materijalna imovina	018		188,688	188,688
9. Ulaganje u nekretnine	019			
III. DUGOTRAJNA FINANSIJSKA IMOVINA (021 do 028)	020		1,694,912,908	1,743,492,531
1. Udjeli (dionice) kod povezanih poduzetnika	021	13	1,674,280,453	1,722,578,493
2. Dani zajmovi povezanim poduzetnicima	022	13	17,210,216	17,396,244
3. Sudjelujući interesi (udjeli)	023	13	761,117	761,117
4. Zajmovi dani poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi	024	13	2,280,184	2,321,309
5. Ulaganja u vrijednosne papire	025	13	380,938	435,368
6. Dani zajmovi, depoziti i slično	026			
7. Ostala dugotrajna finansijska imovina	027			
8. Ulaganja koja se obračunavaju metodom udjela	028			
IV. POTRAŽIVANJA (030 do 032)	029		7,497,014	8,224,497
1. Potraživanja od povezanih poduzetnika	030		7,497,014	8,224,497
2. Potraživanja po osnovi prodaje na kredit	031			
3. Ostala potraživanja	032			
V. ODOBEĐENA POREZNA IMOVINA	033			
C) KRATKOTRAJNA IMOVINA (035+043+050+058)	034		99,130,545	80,537,210
I. ZALIHE (036 do 042)	035		4,215,527	3,001,294
1. Sirovine i materijal	036	14	4,215,527	3,001,294
2. Proizvodnja u tijeku	037			
3. Gotovi proizvodi	038			
4. Trgovačka roba	039			
5. Predujmovi za zalihe	040			
6. Dugotrajna imovina namijenjena prodaji	041			
7. Biološka imovina	042			
II. POTRAŽIVANJA (044 do 049)	043		19,296,951	9,848,554
1. Potraživanja od povezanih poduzetnika	044			
2. Potraživanja od kupaca	045	16	5,949,482	4,478,975
3. Potraživanja od sudjelujućih poduzetnika	046			
4. Potraživanja od zaposlenika i članova poduzetnika	047	16	8,921	14,909
5. Potraživanja od države i drugih institucija	048	16	689,655	584,133
6. Ostala potraživanja	049	16	12,648,893	4,770,537
III. KRATKOTRAJNA FINANSIJSKA IMOVINA (051 do 057)	050		6,289,310	300,000
1. Udjeli (dionice) kod povezanih poduzetnika	051			
2. Dani zajmovi povezanim poduzetnicima	052			
3. Sudjelujući interesi (udjeli)	053			
4. Zajmovi dani poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi	054			
5. Ulaganja u vrijednosne papire	055			
6. Dani zajmovi, depoziti i slično	056		6,289,310	300,000
7. Ostala finansijska imovina	057			
IV. NOVAC U BANCII I BLAGAJNI	058	17	69,328,757	67,387,362
D) PLAĆENI TROŠKOVI BUDUĆEG RAZDOBLJA I OBRAČUNATI PRIHODI	059		13,636	137,920
E) UKUPNO AKTIVA (001+002+034+059)	060		1,869,438,908	1,903,321,086
F) IZVANBILANČNI ZAPISI	061			



PASIVA					
A) KAPITAL I REZERVE (063+064+065+071+072+075+078)	062		1,558,486,506	1,562,887,306	
I. TEMELJNI (UPISANI) KAPITAL	063	18	418,656,000	418,656,000	
II. KAPITALNE REZERVE	064	18	88,152,737	88,152,737	
III. REZERVE IZ DOBITI (066+067+068+069+070)	065		22,756,428	22,756,428	
1. Zakonske rezerve	066	18	22,756,428	22,756,428	
2. Rezerve za vlastite dionice	067	18	7,916,309	10,716,309	
3. Vlastite dionice i udjeli (odbitna stavka)	068	18	7,916,309	10,716,309	
4. Statutarne rezerve	069				
5. Ostale rezerve	070				
IV. REVALORIZACIJSKE REZERVE	071	18	3,413,808	3,454,933	
V. ZADRŽANA DOBIT ILI PRENESENİ GUBITAK (073-074)	072		1,046,429,308	999,793,103	
1. Zadržana dobit	073	18	1,046,429,308	999,793,103	
2. Preneseni gubitak	074				
VI. DOBIT ILI GUBITAK POSLOVNE GODINE (076-077)	075		-20,921,775	30,074,105	
1. Dobit poslovne godine	076	19		30,074,105	
2. Gubitak poslovne godine	077	19	20,921,775		
VII. MANJINSKI INTERES	078				
B) REZERVIRANJA (080 do 082)	079		0	31,692,717	
1. Rezerviranja za mirovine, otpremnine i slične obveze	080				
2. Rezerviranja za porezne obveze	081				
3. Druga rezerviranja	082	7		31,692,717	
C) DUGOROČNE OBVEZE (084 do 092)	083		29,379,400	17,623,331	
1. Obveze prema povezanim poduzetnicima	084				
2. Obveze za zajmove, depozite i slično	085				
3. Obveze prema bankama i drugim finansijskim institucijama	086	20	29,379,400	17,623,331	
4. Obveze za predujmove	087				
5. Obveze prema dobavljačima	088				
6. Obveze po vrijednosnim papirima	089				
7. Obveze prema poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interes	090				
8. Ostale dugoročne obveze	091				
9. Odgođena porezna obveza	092				
D) KRATKOROČNE OBVEZE (094 do 105)	093		280,776,730	286,919,400	
1. Obveze prema povezanim poduzetnicima	094	21	217,132,766	233,922,267	
2. Obveze za zajmove, depozite i slično	095				
3. Obveze prema bankama i drugim finansijskim institucijama	096	21	13,067,048	12,736,044	
4. Obveze za predujmove	097	21	23,041,911	13,215,510	
5. Obveze prema dobavljačima	098	21	23,609,071	18,310,946	
6. Obveze po vrijednosnim papirima	099				
7. Obveze prema poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interes	100	21			
8. Obveze prema zaposlenicima	101	21	795,111	2,001,887	
9. Obveze za poreze, doprinose i slična davanja	102	21	2,088,277	4,363,503	
10. Obveze s osnove udjela u rezultatu	103		875,982	2,310,084	
11. Obveze po osnovi dugotrajne imovine namijenjene prodaji	104				
12. Ostale kratkoročne obveze	105	21	166,564	59,159	
E) ODGOĐENO PLAĆANJE TROŠKOVA I PRIHOD BUDUĆEGA RAZDOBLJA	106	21	796,272	4,198,332	
F) UKUPNO – PASIVA (062+079+083+093+106)	107		1,869,438,908	1,903,321,086	
G) IZVANBILANČNI ZAPISI	108				
DODATAK BILANCI (popunjava poduzetnik koji sastavlja konsolidirani godišnji finansijski izvještaj)					
A) KAPITAL I REZERVE					
1. Pripisano imateljima kapitala matice	109				
2. Pripisano manjinskom interesu	110				



b) Izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti za razdoblje 1.1. – 31.12.2010. godine

Naziv pozicije	AOP oznaka	Rbr. bilješke	Pretходна година	Tekućа година
1	2	3	4	5
I. POSLOVNI PRIHODI (112+113)	111		479,972,331	616,596,379
1. Prihodi od prodaje	112	3	469,471,403	610,388,657
2. Ostali poslovni prihodi	113	4	10,500,928	6,207,722
II. POSLOVNI RASHODI (115+116+120+124+125+126+129+130)	114		509,675,567	565,811,282
1. Promjene vrijednosti zaliha proizvodnje u tijeku i gotovih proizvoda	115			
2. Materijalni troškovi (117 do 119)	116		459,951,060	479,620,795
a) Troškovi sirovina i materijala	117	5	89,584,609	63,523,775
b) Troškovi prodane robe	118			
c) Ostali vanjski troškovi	119	5	370,366,451	416,097,020
3. Troškovi osoblja (121 do 123)	120		19,868,382	24,275,351
a) Neto plaće i nadnice	121	6	9,678,661	11,890,096
b) Troškovi poreza i doprinosa iz plaće	122	6	7,131,814	8,891,041
c) Doprinosi na plaće	123	6	3,057,907	3,494,214
4. Amortizacija	124	11	2,746,947	2,776,843
5. Ostali troškovi	125			
6. Vrijednosno uskladivanje (127+128)	126		0	0
a) dugotrajne imovine (osim finansijske imovine)	127			
b) kratkotrajne imovine (osim finansijske imovine)	128			
7. Rezerviranja	129	7		31,692,717
8. Ostali poslovni rashodi	130	8	27,109,178	27,445,576
III. FINANCIJSKI PRIHODI (132 do 136)	131		21,245,901	9,989,296
1. Kamate, tečajne razlike, dividende i slični prihodi iz odnosa s povezanim poduzetnicima	132	9	1,449,448	1,866,805
2. Kamate, tečajne razlike, dividende, slični prihodi iz odnosa s nepovezanim poduzetnicima i drugim osobama	133	9	19,796,453	8,122,491
3. Dio prihoda od pridruženih poduzetnika i sudjelujućih interesa	134			
4. Nerealizirani dobici (prihodi) od finansijske imovine	135			
5. Ostali finansijski prihodi	136			
IV. FINANCIJSKI RASHODI (138 do 141)	137		12,464,440	30,700,288
1. Kamate, tečajne razlike i drugi rashodi s povezanim poduzetnicima	138	9	58,513	
2. Kamate, tečajne razlike i drugi rashodi iz odnosa s nepovezanim poduzetnicima i drugim osobama	139	9	12,405,927	24,536,809
3. Nerealizirani gubici (rashodi) od finansijske imovine	140	9		6,163,479
4. Ostali finansijski rashodi	141			
V. UDIO U DOBIT OD PRIDRUŽENIH PODUZETNIKA	142			
VI. UDIO U GUBITKU OD PRIDRUŽENIH PODUZETNIKA	143			
VII. IZVANREDNI - OSTALI PRIHODI	144			
VIII. IZVANREDNI - OSTALI RASHODI	145			
IX. UKUPNI PRIHODI (111+131+142 + 144)	146		501,218,232	626,585,675
X. UKUPNI RASHODI (114+137+143 + 145)	147		522,140,007	596,511,570
XI. DOBITILI GUBITAK PRIJE OPOREZIVANJA (146-147)	148		-20,921,775	30,074,105
1. Dobit prije oporezivanja (146-147)	149		0	30,074,105
2. Gubitak prije oporezivanja (147-146)	150		20,921,775	0
XII. POREZ NA DOBIT	151	10		
XIII. DOBITILI GUBITAK RAZDOBLJA (148-151)	152		-20,921,775	30,074,105
1. Dobit razdoblja (149-151)	153		0	30,074,105
2. Gubitak razdoblja (151-148)	154		20,921,775	0
DODATAK RDG-u (popunjava poduzetnik koji sastavlja konsolidirani godišnji finansijski izvještaj)				
XIV. DOBITILI GUBITAK RAZDOBLJA				
1. Pripisana imateljima kapitala maticе	155			
2. Pripisana manjinskom interesu	156			
IZVJEŠTAJ O OSTALOJ SVEOBUHVATNOJ DOBITI (popunjava poduzetnik obveznik primjene MSF-a)				
I. DOBITILI GUBITAK RAZDOBLJA (= 152)	157		-20,921,775	30,074,105
II. OSTALA SVEOBUHVATNA DOBIT/GUBITAK PRIJE POREZA (159 do 165)	158		0	41,125
1. Tečajne razlike iz preračuna inozemnog poslovanja	159			
2. Promjene revalorizacijskih rezervi dugotrajne materijalne i nematerijalne imovine	160			
3. Dobit ili gubitak s osnove ponovnog vrednovanja finansijske imovine raspolažive za prodaju	161			41,125
4. Dobit ili gubitak s osnove učinkovite zaštite novčanog toka	162			
5. Dobit ili gubitak s osnove učinkovite zaštite neto ulaganja u inozemstvu	163			
6. Udio u ostaloj sveobuhvatnoj dobiti/gubitku pridruženih poduzetnika	164			
7. Aktuarski dobici/gubici po planovima definiranih primanja	165			
III. POREZ NA OSTALU SVEOBUHVATNU DOBIT RAZDOBLJA	166			
IV. NETO OSTALA SVEOBUHVATNA DOBITILI GUBITAK RAZDOBLJA (158-166)	167		0	41,125
V. SVEOBUHVATNA DOBITILI GUBITAK RAZDOBLJA (157+167)	168		-20,921,775	30,115,230
DODATAK Izvještaju o ostaloj sveobuhvatnoj dobiti (popunjava poduzetnik koji sastavlja konsolidirani godišnji finansijski izvještaj)				
VI. SVEOBUHVATNA DOBITILI GUBITAK RAZDOBLJA				
1. Pripisana imateljima kapitala maticе	169			
2. Pripisana manjinskom interesu	170			



c) Izvještaj o novčanom tijeku u razdoblju 1.1.2010 – 31.12.2010.

Naziv pozicije	AOP oznaka	Rbr. bilješke	Prethodna godina	Tekuća godina
1	2	3	4	5
NOVČANI TIJEK OD POSLOVNIH AKTIVNOSTI				
1. Dobit prije poreza	001		-20,921,775	30,074,105
2. Amortizacija	002	11	2,746,947	2,776,843
3. Povećanje kratkoročnih obveza	003	21	140,876,818	7,045,563
4. Smanjenje kratkotrajnih potraživanja	004	16	31,819,143	9,448,397
5. Smanjenje zaliha	005	14	7,364,961	1,214,233
6. Ostalo povećanje novčanog tijeka	006			31,692,717
I. Ukupno povećanje novčanog tijeka od poslovnih aktivnosti (001 do 006)	007		161,886,094	82,251,858
1. Smanjenje kratkoročnih obveza	008			
2. Povećanje kratkotrajnih potraživanja	009			
3. Povećanje zaliha	010			
4. Ostalo smanjenje novčanog tijeka	011		19,332,717	
II. Ukupno smanjenje novčanog tijeka od poslovnih aktivnosti (008 do 011)	012		19,332,717	0
A1) NETO POVEĆANJE NOVČANOG TIJEKA OD POSLOVNIH AKTIVNOSTI (007-012)	013		142,553,377	82,251,858
A2) NETO SMANJENJE NOVČANOG TIJEKA OD POSLOVNIH AKTIVNOSTI (012-007)	014		0	0
NOVČANI TIJEK OD INVESTICIJSKIH AKTIVNOSTI				
1. Novčani primici od prodaje dugotrajne materijalne i nematerijalne imovine	015			
2. Novčani primici od prodaje vlasničkih i dužničkih instrumenata	016			
3. Novčani primici od kamata	017	9	2,533,679	2,468,954
4. Novčani primici od dividendi	018	9	408,118	833,134
5. Ostali novčani primici od investicijskih aktivnosti	019			
III. Ukupno novčani primici od investicijskih aktivnosti (015 do 019)	020		2,941,797	3,302,088
1. Novčani izdaci za kupnju dugotrajne materijalne i nematerijalne imovine	021	11	7,266,672	5,824,967
2. Novčani izdaci za stjecanje vlasničkih i dužničkih finansijskih instrumenata	022	13	39,935,752	42,580,312
3. Ostali novčani izdaci od investicijskih aktivnosti	023			4,026,786
IV. Ukupno novčani izdaci od investicijskih aktivnosti (021 do 023)	024		47,202,424	52,432,065
B1) NETO POVEĆANJE NOVČANOG TIJEKA OD INVESTICIJSKIH AKTIVNOSTI (020-024)	025		0	0
B2) NETO SMANJENJE NOVČANOG TIJEKA OD INVESTICIJSKIH AKTIVNOSTI (024-020)	026		44,260,627	49,129,977
NOVČANI TIJEK OD FINANCIJSKIH AKTIVNOSTI				
1. Novčani primici od izdavanja vlasničkih i dužničkih finansijskih instrumenata	027			
2. Novčani primici od glavnice kredita, zadužnica, pozajmica i drugih posudbi	028			
3. Ostali primici od finansijskih aktivnosti	029		292,152	5,989,635
V. Ukupno novčani primici od finansijskih aktivnosti (027 do 029)	030		292,152	5,989,635
1. Novčani izdaci za otplatu glavnice kredita i obveznica	031	20	11,435,036	12,087,073
2. Novčani izdaci za isplatu dividendi	032	18	63,172,500	26,165,838
3. Novčani izdaci za finansijski najam	033			
4. Novčani izdaci za otkup vlastitih dionica	034	18	1,520,593	2,800,000
5. Ostali novčani izdaci od finansijskih aktivnosti	035		14,400,388	
VI. Ukupno novčani izdaci od finansijskih aktivnosti (031 do 035)	036		90,528,517	41,052,911
C1) NETO POVEĆANJE NOVČANOG TIJEKA OD FINANCIJSKIH AKTIVNOSTI (030-036)	037		0	0
C2) NETO SMANJENJE NOVČANOG TIJEKA OD FINANCIJSKIH AKTIVNOSTI (036-030)	038		90,236,365	35,063,276
Ukupno povećanje novčanog tijeka (013 – 014 + 025 – 026 + 037 – 038)	039		8,056,385	0
Ukupno smanjenje novčanog tijeka (014 – 013 + 026 – 025 + 038 – 037)	040	24	0	1,941,395
Novac i novčani ekvivalenti na početku razdoblja	041		61,272,372	69,328,757
Povećanje novca i novčanih ekvivalenta	042		8,056,385	
Smanjenje novca i novčanih ekvivalenta	043			1,941,395
Novac i novčani ekvivalenti na kraju razdoblja	044		69,328,757	67,387,362

**d) Izvještaj o promjenama kapitala od 1.1.2010 – 31.12.2010. godine**

Naziv pozicije 1	AOP oznaka 2	Rbr. bilješke 14	Prethodna godina 4	Tekuća godina 5
1. Upisani kapital	001		418,656,000	418,656,000
2. Kapitalne rezerve	002		88,152,737	88,152,737
3. Rezerve iz dobiti	003		22,756,428	22,756,428
4. Zadržana dobit ili preneseni gubitak	004		1,046,429,308	999,793,103
5. Dobit ili gubitak tekuće godine	005		-20,921,775	30,074,105
6. Revalorizacija dugotrajne materijalne imovine	006			
7. Revalorizacija nematerijalne imovine	007			
8. Revalorizacija finansijske imovine raspoložive za prodaju	008		3,413,808	3,454,934
9. Ostala revalorizacija	009			
10. Ukupno kapital i rezerve (AOP 001 do 009)	010	14	1,558,486,506	1,562,887,307
11. Tečajne razlike s naslova neto ulaganja u inozemno poslovanje	011			
12. Tekući i odgođeni porezi (dio)	012			
13. Zaštita novčanog tijeka	013			
14. Promjene računovodstvenih politika	014			
15. Ispravak značajnih pogrešaka prethodnog razdoblja	015			
16. Ostale promjene kapitala	016			
17. Ukupno povećanje ili smanjenje kapitala (AOP 011 do 016)	017		0	0
17 a. Pripisano imateljima kapitala matice	018			
17 b. Pripisano manjinskom interesu	019			



e) Revidirani godišnji finansijski izvještaj s revizorskim izvješćem

ATLANTSKA PLOVIDBA D.D., DUBROVNIK
Finansijski izvještaj
za godinu koja je završila 31. prosinca 2010.
s izvješćem neovisnog revizora

Dubrovnik, travanj 2011.

Sadržaj

	<i>Stranica</i>
Izvještaj Uprave	I
Izvješće neovisnog revizora	II-III
Izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti	1
Bilanca	2
Izvještaj o promjenama glavnice	3
Izvještaj o novčanom toku	4
Bilješke uz finansijske izvještaje	5-26

Izvještaj Uprave

Sukladno Zakonu o računovodstvu Republike Hrvatske, Uprava Atlantske plovidbe d.d. (Društvo) je dužna pobrinuti se da za svaku finansijsku godinu budu sastavljeni finansijski izvještaji u skladu s Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja (MSFI) koje je objavio Odbor za međunarodne računovodstvene standarde, koji pružaju istinit i fer pregled stanja u Društvu, kao i njene rezultate poslovanja za navedenu godinu.

Nakon provedbe odgovarajućeg istraživanja, Uprava opravdano očekuje da će Društvo u dogledno vrijeme raspolagati odgovarajućim resursima, te stoga i dalje usvaja načelo vremenske neograničenosti poslovanja pri sastavljanju godišnjih finansijskih izvještaja.

Odgovornosti Uprave pri izradi finansijskih izvještaja obuhvaćaju sljedeće:

- odabir i dosljednu primjenu odgovarajućih računovodstvenih politika
- davanje opravdanih i razboritih prosudbi i procjena
- postupanje u skladu s važećim računovodstvenim standardima, uz objavu i obrazloženje svih materijalno značajnih odstupanja u finansijskim izvještajima i
- sastavljanje godišnjih finansijskih izvještaja pod pretpostavkom vremenske neograničenosti poslovanja, osim ako pretpostavka da će Društvo nastaviti poslovanje nije primjerena.

Uprava je odgovorna za vođenje odgovarajućih računovodstvenih evidencija, koje u svakom trenutku s opravdanom točnošću prikazuju finansijski položaj Društva. Također, Uprava je dužna pobrinuti se da finansijski izvještaji budu u skladu sa Zakonom o računovodstvu (NN 109/07).

Pored toga, Uprava je odgovorna za čuvanje imovine Društva, te za poduzimanje opravdanih koraka za sprječavanje i otkrivanje prijevare i drugih nepravilnosti.

Za i u ime Uprave, 15. travnja 2011. godine.

Pero Kulaš,
Predsjednik Uprave

Duško Vladović-Relja,
Član Uprave

Atlantska plovidba d.d., Dubrovnik
Obala Sv. Mihajla 1
20 000 Dubrovnik
Republika Hrvatska



REVIZIJA I POSLOVNE USLUGE
SPLIT - HRVOJEVA 12/II

ATLANTSKA PLOVIDBA d.d.
Dubrovnik
Od sv. Mihaila 1
dioničarima i upravi društva

IZVJEŠĆE NEOVISNOG REVIZORA

Revidirani izvještaji

1. Na temelju Ugovora o reviziji obavili smo reviziju godišnjih finansijskih izvještaja društva Atlantska plovidba d.d. Dubrovnik za 2010. godinu, koji su određeni Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja i to:

- a) Bilance sa stanjem na dan 31. prosinca 2010. godine,
- b) Izvještaja o sveobuhvatnoj dobiti u 2010. godini
- c) Izvještaja o promjenama kapitala u 2010. godini
- d) Izvještaja o novčanim tokovima u 2010. godini,
- e) Bilješki uz godišnje finansijske izvještaje za 2010. godinu.

Navedeni izvještaji odobreni su za objavljivanje 15.04.2011. godine, a prikazani su na stranicama 1 do 26 uz ovo izvješće.

Okvir finansijskog izvještavanja

2. Okvir finansijskog izvještavanja za revidirane finansijske izvještaje jest:

- a) Zakon o računovodstvu (NN 109/07) i
- b) Međunarodni standardi finansijskog izvještavanja (NN 136/09, 8/10, 18/10, 27/10, 65/10 i 120/10). Sukladno Zakonu o računovodstvu, članak 34. stavak 3, do dana prijema Republike Hrvatske u članstvo u Europskoj uniji, Međunarodni standardi finansijskog izvještavanja obuhvaćaju Međunarodne računovodstvene standarde (MRS), njihove dopune i povezana tumačenja i Međunarodne standarde finansijskog izvještavanja (MSFI), njihove dopune i povezana tumačenja, koje utvrđi Odbor za standarde finansijskog izvještavanja, a objavljuju se u »Narodnim novinama«.

Odgovornost uprave

3. Za revidirane finansijske izvještaje odgovornost snosi uprava Atlantska plovidba d.d. Dubrovnik. Uprava je odgovorna za sastavljanje i objektivan prikaz ovih finansijskih izvještaja u skladu s utvrđenim okvirom finansijskog izvještavanja. Odgovornosti uprave uključuju:

- a) utvrđivanje, uvođenje i održavanje internih kontrola relevantnih za sastavljanje i fer prezentaciju finansijskih izvještaja u kojima neće biti značajnih pogrešnih prikazivanja uzrokovanih prijevarom ili pogreškom,
- b) odabir i primjenu odgovarajućih računovodstvenih politika i stvaranje razumnih računovodstvenih procjena u danim okolnostima.

Odgovornost revizora

4. Naša je odgovornost izraziti mišljenje o revidiranim finansijskim izvještajima na osnovi obavljene revizije. Reviziju smo obavili sukladno Zakonu o reviziji (NN 146/05 i 139/08) i Međunarodnim revizijskim standardima (NN 49/10). Ti standardi zahtijevaju pridržavanje revizora etičkih pravila te planiranje i provođenje revizije kako bi se steklo razumno uvjerenje o tome da u finansijskim izvještajima nema značajnih pogrešnih prikazivanja.

Revizija uključuje obavljanje postupaka radi pribavljanja revizijskih dokaza o iznosima i objavama prikazanima u finansijskim izvještajima. Odabir postupaka, uključujući i procjenu rizika značajnih pogrešnih prikazivanja u finansijskim izvještajima zbog prijevara ili pogreška, ovisi o prosudbi revizora. Pri procjenjivanju tih rizika, revizor razmatra interne kontrole relevantne za klijentovo sastavljanje i fer prikazivanje finansijskih izvještaja kako bi odredio revizorske postupke koji su odgovarajući u danim okolnostima, ali ne i za izražavanje mišljenja o učinkovitosti internih kontrola društva. Revizija također uključuje ocjenjivanje prikladnosti primjenjenih računovodstvenih politika i razboritosti računovodstvenih procjena uprave, kao i ocjenu cjelokupnog prikaza finansijskih izvještaja.

Vjerujemo da su nam pribavljeni revizijski dokazi dostatni i prikladni za postizanje osnove za izražavanje našega mišljenja.

Mišljenje

5. Prema našemu mišljenju predočeni finansijski izvještaji istinito i fer prikazuju finansijski položaj društva Atlantska plovidba d.d. Dubrovnik na dan 31. prosinca 2010. godine, njegovu finansijsku uspješnost i novčane tokove u 2010. godini, sukladno okviru finansijskog izvještavanja koji je naveden u točki 2. ovoga izvješća.

Izvješće o ostalim zakonskim ili regulatornim zahtjevima

6. Na temelju Zakona o računovodstvu (NN 109/07) i Pravilnika o strukturi i sadržaju godišnjih finansijskih izvještaja (NN 38/08, 12/09 i 130/10) uprava Društva sastavila je propisane finansijske izvještaje koji su prikazani uz revidirane finansijske izvještaje. Navedeni izvještaji sukladni su finansijskim izvještajima o kojima smo izrazili mišljenje u točki 5. našega izvješća.

Split, 15.04. 2011. godine

član uprave - ovlašteni revizor:
Josip Tomasović

revizija i poslovne usluge
Split Hrvojeva 12/II

Izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti
 Za godinu koja je završila 31. prosinca 2010. godine
(Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)

	Bilješka	2009.	2010.
Prihodi iz poslovanja	3	469.471	610.388
Ostali prihodi iz poslovanja	4	10.501	6.208
Ukupni prihodi		479.972	616.596
Materijalni troškovi	5	(459.951)	(479.621)
Trošak amortizacije	11	(2.747)	(2.776)
Naknade osoblju	6	(19.869)	(24.275)
Rezerviranja	7	-	(31.693)
Ostali troškovi iz poslovanja	8	(27.109)	(27.446)
Ukupni troškovi iz poslovanja		(509.676)	(565.811)
Dobitak/Gubitak iz poslovanja		(29.704)	50.785
Neto finansijski prihodi	9	8.782	(20.711)
Dobitak/Gubitak prije oporezivanja		(20.922)	30.074
Porez na dobit	10	-	-
Dobitak/Gubitak za godinu		(20.922)	30.074
Dobitak/Gubitak po dionici	18	(17,29)	21,81
Dobit/gubitak s osnove ponovnog vrednovanja finansijske imovine raspoložive za prodaju		(265)	41
Ostala sveobuhvatna dobit/gubitak za razdoblje		(265)	41
Ukupna sveobuhvatna dobit/gubitak za razdoblje		(21.187)	30.115

Bilješke koje slijede čine sastavni dio ovih finansijskih izvještaja.

Bilanca

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2010. godine

(Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)

	Bilješka	2009.	2010.
IMOVINA			
Dugotrajna imovina			
Nekretnine, postrojenja i oprema	11	19.939	17.727
Materijalna sredstva u pripremi	12	47.946	53.202
Finansijska imovina	13	1.694.913	1.743.493
Potraživanja		<u>7.497</u>	<u>8.224</u>
		<u>1.770.295</u>	<u>1.822.646</u>
Kratkotrajna imovina			
Zalihe	14	4.216	3.001
Finansijska imovina	15	6.289	300
Potraživanja i ostala aktiva	16	19.310	9.987
Novac i novčani ekvivalenti	17	<u>69.329</u>	<u>67.387</u>
		<u>99.144</u>	<u>80.675</u>
UKUPNO IMOVINA			
		<u>1.869.439</u>	<u>1.903.321</u>
GLAVNICA			
Dionički kapital	18	418.656	418.656
Kapitalni dobitak	18	88.153	88.153
Rezerve	18	26.170	26.211
Tekući rezultat i zadržana dobit		<u>1.025.507</u>	<u>1.029.867</u>
		<u>1.558.486</u>	<u>1.562.887</u>
Rezerviranja			
		<u>-</u>	<u>31.693</u>
Dugoročne obveze			
Obaveze po kreditima	20	<u>29.380</u>	<u>17.624</u>
		<u>29.380</u>	<u>17.624</u>
Kratkoročne obveze			
Kratkoročni kredite i tekuće dospijeće dugoročnih kredita	20	13.067	12.736
Dobavljači i ostale obveze	21	<u>268.506</u>	<u>278.381</u>
		<u>281.573</u>	<u>291.117</u>
Ukupno obveze			
		<u>310.953</u>	<u>308.741</u>
UKUPNO GLAVNICA I OBVEZE			
		<u>1.869.439</u>	<u>1.903.321</u>

Bilješke koje slijede čine sastavni dio ovih finansijskih izvještaja.

Izvještaj o promjenama na vlasničkoj glavnici
 Za godinu koja je završila 31. prosinca 2010. godine
(Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)

	Dionički kapital	Kapitalni dobitak	Trezorske dionice	Rezerve	Zadržana dobit	Ukupno
Na dan 01. siječnja 2009.	418.656	(6.321)	(39.621)	90.723	1.195.065	1.658.502
Usklađenje vrijednosti imovine raspoložive za prodaju				(265)		(265)
Isplata dividende	78.339	29.224	(49.679)	(130.909)	(73.025)	
Isplate članovima Uprave	16.135	6.020	(10.232)	(16.207)	(4.284)	
Otkup vlastitih dionica		(280)	280	(1.520)	(1.520)	
Gubitak za godinu				(20.922)	(20.922)	
Na dan 31. prosinca 2009.	418.656	88.153	(4.657)	30.827	1.025.507	1.558.486
Usklađenje vrijednosti imovine raspoložive za prodaju				41	4.686	4.727
Isplata dividende				(27.600)	(27.600)	
Isplate članovima Uprave						
Otkup vlastitih dionica		(1.035)	1.035	(2.800)	(2.800)	
Dobit za godinu				30.074	30.074	
Na dan 31. prosinca 2010.	418.656	88.153	(5.692)	31.903	1.029.867	1.562.887

Bilješke koje slijede čine sastavni dio ovih finansijskih izvještaja.

Promjene unutar "Rezervi" prikazane su u bilješci 18.

Izvještaj o novčanom toku

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2010. godine

(Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)

	Bilješka	2009.	2010.
Poslovne aktivnosti			
Dobit prije oporezivanja		(20.922)	30.074
<i>Usklađivanja za:</i>		4.471	35.729
Amortizaciju		2.747	2.777
Rezerviranja		-	31.693
Kamate i slični troškovi		<u>1.724</u>	<u>1.259</u>
Dobit/Gubitak od poslovanja prije promjena obrtnog kapitala		(16.451)	65.803
Povećanje/smanjenje potraživanja od kupaca		11.341	1.470
Povećanje/smanjenje ostalih potraživanja		20.480	7.978
Povećanje/smanjenje zaliha		7.365	1.214
Povećanje/smanjenje obveza prema dobavljačima		(14.285)	(5.298)
Povećanje/smanjenje ostalih obveza		<u>135.827</u>	<u>12.343</u>
Novac ostvaren poslovanjem		144.277	83.510
Plaćene kamate		<u>(1.724)</u>	<u>(1.259)</u>
Neto novčani priljev/(odljev) generiran poslovanjem		142.553	82.251
Investicijske aktivnosti			
Povećanje/smanjenje nekretnina, postrojenja i opreme		(7.266)	(5.821)
Povećanje/smanjenje imovine raspoložive za prodaju		2.942	-
Povećanje/smanjenje finansijske imovine		(38.701)	(42.580)
Povećanje/smanjenje dugotrajnih potraživanja		<u>(1.236)</u>	<u>(728)</u>
Neto gotovina korištena u ulagateljskim aktivnostima		(44.261)	(49.129)
Finansijske aktivnosti			
Isplaćena dividenda		(63.172)	(26.166)
Povećanje/smanjenje dugoročnih i kratkoročnih kredita		(11.435)	(12.087)
Otkup vlastitih dionica		(1.520)	(2.800)
Povećanje/smanjenje ostalih finansijskih aktivnosti		<u>(14.108)</u>	<u>5.989</u>
Neto novac korišten u finansijskim aktivnostima		(90.235)	(35.064)
Neto povećanje/(smanjenja) novca i novčanih ekvivalenta	24	8.057	(1.942)
Novac i novčani ekvivalenti na početku godine		61.272	69.329
Novac i novčani ekvivalenti na kraju godine	17	69.329	67.387

Bilješke uz finansijske izvještaje

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2010. godine

(Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)

1. OPĆI PODACI

Atlantska plovidba, dioničko društvo za međunarodni prijevoz robe i putnika osnovana je kao poduzeće u Dubrovniku 27. svibnja 1955. godine. Pretvorba vlasništva registrirana je 24. listopada 1994. godine kada je Atlantska plovidba upisana u registar Trgovačkog suda u Splitu kao dioničko društvo. Društvo je početno emitiralo 1.362.260 dionica na ime, svaka u vrijednosti od po 100 DEM. Usklađenje organizacije s odredbama Zakona o trgovačkim društvima provedeno je 15. prosinca 1995. godine kada je temeljni kapital društva registriran je na 516.705.218 kuna. Odlukom Glavne skupštine od 15. lipnja 1998. godine smanjen je temeljni kapital za 108.027.218 kuna te je iznosio 408.678.000 kuna, a Odlukom od 23. travnja 2003. godine povećan je za iznos od 9.978.000 kuna te sada iznosi 418.656.000 kuna. Temeljni kapital je podijeljen na 1.395.520 dionica nominalne vrijednosti od 300,00 kuna za dionicu. Trezorirano je ukupno 18.973 dionica. Atlantska plovidba je društvo u pretežno privatnom vlasništvu. Po veličini sredstava i ukupnog prihoda, sukladno odredbama Zakona o računovodstvu, Atlantska plovidba je veliki poduzetnik.

Atlantska plovidba d.d. Dubrovnik (Matica), držala je na koncu 2010 godine udjele sljedećih društava:

1. Atlantic Conbulk Maritime Corporation, Monrovia (100% u vlasništvu Matice),
2. Atlant Adria Corporation, Bahamas (4.999 dionica u vlasništvu Matice i jedna dionica u vlasništvu Atlantic Conbulk Maritime Corporation),
3. Atlant Heavy Lift Corporation, Marshall Islands (100% u vlasništvu Matice),
4. Atlant Bulkers Corporation, Marshall Islands (100% u vlasništvu Matice),
5. Atlant putnička agencija, Dubrovnik (100% u vlasništvu Matice),
6. Grand Hotel Imperial, Dubrovnik (81,60% u vlasništvu Matice),
7. Dubrovnik Airline d.o.o., Čilipi (70% u vlasništvu Matice),
8. Hotel Lapad d.d., Dubrovnik (99,66% u vlasništvu Matice),
9. Atlant Tramp (100% u vlasništvu Matice),
10. Hotel Lopud (100% u vlasništvu Matice),
11. Atlant Panamax Co., Marshall Islands (100% u vlasništvu Matice),
12. Atlant Handymax Co., Marshall Islands (100% u vlasništvu Matice),
13. Atlant GG Shipping Co., Marshall Islands (100% u vlasništvu Matice),
14. Atlant Ice Panamax Co., Marshall Islands (100% u vlasništvu Matice),
15. Atlant Liberty Co., Marshall Islands (100% u vlasništvu Matice).
16. Atlant Supramax Co., Marshall Islands (100% u vlasništvu Matice).

Navedena povezana društva te uprava društva Atlantske plovidbe čine povezane stranke s društvom Atlantska plovidba, onako kako je to definirano Međunarodnim računovodstvenim standardom br. 24.

Glavna djelatnost Društva je međunarodni promet robe i putnika, te najveći dio prihoda Društvo ostvaruje na međunarodnom tržištu i naplaćuje u USD.

Bilješke uz finansijske izvještaje
Za godinu koja je završila 31. prosinca 2010. godine
(Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)

Tijela Društva:

Nadzorni odbor

Niko Bratoš, predsjednik
Mato Bajo, zamjenik
Luko Šoletić, član
Zdravko Zrinušić, član
Mirjana Memed, član
Boško Ercegovac, član
Goran Žagar, član
Mandat članova Nadzornog odbora obuhvaća period od 31.12.2007. do 31.12.2011.

Uprava

Ante Jerković, predsjednik Uprave
Vlaho Lonza, član
Želimir Uskoković, član
Duško Vladović-Relja, član
Ivica Šurković, član
Mandat članova Uprave obuhvaćao je period od 31.12.2005. do 31.12.2010.

Pero Kulaš, predsjednik Uprave
Pavo Šišević, član
Marin Matana, član
Duško Vladović-Relja, član
Ivica Šurković, član
Mandat novih članova Uprave obuhvaća period od 1.1.2011. do 31.12.2015.

Bilješke uz finansijske izvještaje

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2010. godine

(Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)

2. SAŽETAK TEMELJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA

Osnovne računovodstvene politike primjenjene su kako slijedi:

(a) Osnove finansijskog izvještavanja

Okvir finansijskog izvještavanja za finansijske izvještaje Atlantske plovidbe d.d. je:

- Zakon o računovodstvu (Zakon o računovodstvu (NN 109/07),
- Međunarodni standardi finansijskog izvještavanja (NN 136/09, 130/08, 18/10, 27/10, 65/10 i 120/10),

Finansijski izvještaji izrađeni su primjenom konvencije povijesnih troškova, osim u slučajevima navedenim u računovodstvenim politikama koje slijede.

Iznosi u ovim finansijskim izvještajima su u hrvatskim kunama (HRK). Tečaj kune na dan 31. prosinca 2010. godine bio je u odnosu na USD 5,57, odnosno EUR 7,39 kuna (31. prosinca 2009. godine 1 USD 5,09 kuna, 1 EUR 7,31 kuna).

Sastavljanje finansijskih izvještaja sukladno MSFI-jevima zahtjeva od Uprave da daje procjene i izvodi pretpostavke koje utječu na iskazane iznose imovine i obveza te objavu nepredviđene imovine i nepredviđenih obveza na datum finansijskih izvještaja, kao i na iskazane prihode i rashode tijekom izvještajnog razdoblja. Procjene se temelje na informacijama koje su bile dostupne na datum sastavljanja finansijskih izvještaja, te se stvarni iznosi mogu razlikovati od procijenjenih.

(b) Usporedni podaci za prethodno razdoblje

Za usporedne podatke prethodne godine prikazani su Bilanca društva, na koncu 2009. godine te Izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti, Izvještaj o svim promjenama glavnice i Izvještaj o novčanim tijekovima za 2009. godinu, sukladno MSFI standardima. Tekući izvještaji su u odnosu na prethodnu godinu sastavljeni korištenjem istih računovodstvenih politika te je time osigurana njihova usporedivost.

(c) Strane valute

Funkcionalna valuta društva, temeljem Zakona o računovodstvu i MRS-21, jest HRK. U cilju što realnijega iskazivanja finansijskog stanja i rezultata poslovanja, sva se knjiženja u knjigovodstvu provode u izvornoj valuti dokumenta po datumu nastanka događaja (datum dokumenta). Svi knjigovodstveni podaci iskazuju se u kunama i USD tako da se podaci iskazani izvorno u drugim valutama prevode u izvještajne valute po srednjem tečaju HNB na dan nastanka događaja (datuma dokumenta).

Bilješke uz finansijske izvještaje

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2010. godine

(Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)

2. SAŽETAK TEMELJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA (NASTAVAK)

(d) Nekretnine, postrojenja i oprema

Nekretnine, postrojenja i oprema nakon početnog priznavanja iskazuju se po trošku nabave, umanjeno za naknadnu akumuliranu amortizaciju i umanjenje vrijednosti. Nekretnine, postrojenja i oprema u izgradnji iskazuju se po trošku umanjenom za priznate gubitke od umanjenja vrijednosti. Trošak uključuje naknade za profesionalne usluge i za kvalificiranu imovinu, troškovi posudbe nisu kapitalizirani u skladu s primjenjivom računovodstvenom politikom Društva. Amortizacija ove imovine, koja se primjenjuje po istoj osnovi kao i za druge nekretnine, počinje u trenutku u kojem je imovina spremna za namjeravanu uporabu.

Osnovicu za amortizaciju čini bruto knjigovodstvena vrijednost nakon provedene revalorizacije. Amortizacija se obračunava tako da se nabavna ili procijenjena vrijednost imovine, otpisuje tijekom procijenjenog korisnog vijeka imovine primjenom pravocrtne metode po sljedećim stopama:

	2009.	2010.
Građevinski objekti	5%	5%
Postrojenja i oprema	20-50%	20-50%

(e) Investicijsko i tekuće održavanje

Troškovi investicijskog i tekućeg održavanje terete razdoblje u kojem su nastali, osim ako se takvim ulaganjem produžuje korisni vijek trajanja, mijenja kapacitet ili namjena nekretnina, postrojenja i opreme. Takvi izdaci imaju obilježje investicije i predstavljaju povećanje vrijednosti materijalne imovine. Popravci na suhom doku se priznaju u troškove tekućeg razdoblja.

(f) Finansijska i imovina raspoloživa za prodaju

Udjeli u povezanim društvima iskazuju se po trošku nabave.

Nakon početnog priznavanja, imovina raspoloživa za prodaju ponovno se mjeri po fer vrijednosti na temelju kotiranih ponudbenih cijena. Fer vrijednost dužničkih vrijednosnih papira u slučajevima u kojima nisu dostupne kotirane tržišne cijene procjenjuje se pomoću sadašnje vrijednosti budućih novčanih tokova, a fer vrijednost za nekotirane glavnicične instrumente procjenjuje se pomoću primjenjivih omjera cijene i zarade, ili cijene i novčanih tokova, pročišćenih na način da odražavaju specifične okolnosti. Nerealizirani dobici i gubici koji proizlaze iz promjena fer vrijednosti vrijednosnica klasificiranih kao vrijednosnice raspoložive za prodaju priznaju se direktno u glavnici kao revalorizacijske rezerve. Prilikom prodaje ili u slučaju smanjenja vrijednosti vrijednosnica, s njima povezana usklađenja fer vrijednosti prikazuju se u računu dobiti i gubitka u ostalim poslovnim prihodima i rashodima.

Bilješke uz finansijske izvještaje

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2010. godine

(Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)

2. SAŽETAK TEMELJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA (NASTAVAK)

Finansijska sredstva raspoloživa za prodaju za koja ne postoje kotirane tržišne cijene i čiju fer vrijednost nije moguće pouzdano izmjeriti primjenom prethodno navedenih modela, mjere se po trošku, umanjenom za eventualna rezerviranja za trajno umanjenje vrijednosti.

(g) Zalihe

Zalihe se iskazuju po trošku ili neto ostvarivoj vrijednosti, ovisno o tome što je niže. Trošak obuhvaća nabavnu vrijednost zaliha i ostale troškove povezane s dovođenjem zaliha do njihove sadašnje lokacije i u sadašnje stanje. Trošak se utvrđuje primjenom metode prosječnog ponderiranog troška. Sitan inventar uračunava se u trošak prilikom nabavke.

(h) Potraživanja od kupaca

Potraživanja od kupaca iskazuju se u nominalnom iznosu usklađenom za procijenjene nenadoknadive iznose.

(i) Novac

Novac i novčani ekvivalenti sastoje se od novca u blagajni i u bankama.

(j) Obveze

Obveze prema dobavljačima i ostale obveze iskazuju se po trošku, ako nije drugačije navedeno.

(k) Prihodi

Prihodi iz poslovanja ostvaruju se prijevozom tereta na dva načina: na vrijeme (time charter) i na putovanje (voyage charter). Prihod ostvaren prijevozom na putovanje priznaje se tijekom godine i temeljem teretnica koje su izdane kupcu. Prihod ostvaren prijevozom na vrijeme priznaje se tijekom godine temeljem uvjeta i najamnina koji su određeni ugovorom (bilješka 2(g)). Prihodi (i pripadajući rashodi) od usluga vozarina na putovanje i vozarina na vrijeme priznaju se razmjerno vremenu izvršenja usluge.

(l) Neto finansijski (rashodi)/prihodi

Neto troškovi financiranja sastoje se od rashoda za kamate po kreditima i pozajmicama, prihoda od kamata, od ulaganja te dobitaka ili gubitaka po tečajnim razlikama i finansijskoj imovini.

Trošak kamata za zajmove priznat je u računu dobiti i gubitka koristeći važeću kamatnu stopu.

Bilješke uz finansijske izvještaje

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2010. godine

(Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)

2. SAŽETAK TEMELJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA (NASTAVAK)

Prihod od kamata na potraživanja priznat je u računu dobiti i gubitka u razdoblju kada nastaje. Prihod od dividendi priznat je u računu dobiti i gubitka datumom objave isplate dividende.

(m) Porez

Trošak poreza na dobit predstavlja zbirni iznos tekuće porezne obveze i odgođenih poreza.

Tekuća porezna obveza temelji se na oporezivoj dobiti za godinu. Oporeziva dobit razlikuje se od neto dobiti razdoblja iskazanoj u računu dobiti i gubitka jer ne uključuje stavke prihoda i rashoda koje su oporezive ili neoporezive u drugim godinama, kao i stavke koje nikada nisu oporezive ni odbitne. Tekuća porezna obveza Grupe izračunava se primjenom poreznih stopa koje su na snazi, odnosno važeće na datum bilance.

Odgođeni porez jest iznos za koji se očekuje da će biti plativ odnosno povrativ na temelju razlike između knjigovodstvene vrijednosti imovine i obveza u finansijskim izvještajima i pripadajuće porezne osnovice koja se koristi za izračunavanje oporezive dobiti i obračunava se metodom bilančne obveze. Odgođene porezne obveze općenito se priznaju za sve oporezive privremene razlike, a odgođena porezna imovina se priznaje u onoj mjeri u kojoj je vjerojatno da će biti raspoloživa oporeziva dobit na temelju koje je moguće iskoristiti privremene razlike koje se odbijaju.

(n) Korištenje procjena pri sastavljanju finansijskih izvještaja

Sastavljanje finansijskih izvještaja u skladu s Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja zahtijeva od Uprave da daje procjene i pretpostavke koje utječu na iskazane iznose sredstava, obveza te objavu potencijalnih sredstava i obveza na dan finansijskih izvještaja te za vrijeme izvještajnog razdoblja iskazane prihode i rashode. Stvarni rezultati mogu se razlikovati od procijenjenih. Ovi finansijski izvještaji odražavaju sva uobičajena usklađenja neophodna, prema mišljenju Uprave, za realno i objektivno iskazivanje finansijskih pozicija i rezultata poslovanja za odgovarajuća razdoblja.

(o) Upravljanje finansijskim rizikom

(1) Faktori finansijskog rizika

Aktivnosti kojima se društvo bavi izlažu je raznim finansijskim rizicima, uključujući učinke promjene tržišnih cijena, promjene deviznog tečaja, te kamatnih stopa. Grupa ne koristi derivacijske finansijske instrumente kao aktivnu zaštitu od izloženosti finansijskom riziku.

Bilješke uz finansijske izvještaje

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2010. godine

(Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)

2. SAŽETAK TEMELJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA (NASTAVAK)

(2) Valutni rizik

Društvo je izloženo riziku od promjena tečajeva stranih valuta obzirom da najveći dio svog poslovanja obavlja na inozemnom tržištu u američkim dolarima, a značaj iznos rashoda ima u eurima i hrvatskim kunama. Društvo ne provodi aktivnu zaštitu izloženosti riziku poslovanja u stranim valutama.

(3) Kreditni rizik

Društvo nema značajniju koncentraciju kreditnog rizika.

(4) Rizik kamatnih stopa

Rashodi i novčani tokovi iz poslovnih aktivnosti društva u suštini ne ovise o promjenama tržišnih kamatnih stopa budući da je većina kamatnih stopa fiksirana. Društvo nema značajne imovine koja donosi kamatu i provodi zaštitu od izloženosti riziku kamatnih stopa.

(5) Finansijski instrumenti

Finansijska imovina

Osnovna finansijska imovina društva su bankovni računi, novac i potraživanja. Potraživanja od kupaca se prikazuju po nominalnoj vrijednosti i umanjuju za odgovarajući iznos procijenjenog nenadoknadivog iznosa.

Finansijske obveze i instrumenti financiranja

Značajne finansijske obveze uključuju obveze po glavnici i kamata iz kredita, obveze prema dobavljačima i druge obveze. Finansijski troškovi se obračunavaju po principu nastajanja, te se dodaju na odgovarajući finansijski instrument i za iznos koji nije podmiren u periodu nastajanja. Obveze prema dobavljačima i ostale obveze su iskazane po nominalnoj vrijednosti.

Fer vrijednost finansijskih instrumenata

Knjigovodstveni iznosi gotovine, potraživanja od kupaca, obveza prema dobavljačima i obračunatih troškova, prema mišljenju Uprave, bili su iskazani u približno fer vrijednostima obzirom na kratkoročno dospijeće ove imovine i obveza. Fer vrijednost dugoročnih kredita, prema mišljenju Uprave, jednaka je njihovoj knjigovodstvenoj vrijednosti budući da je kamatna stopa kod većine kredita fiksna.

Bilješke uz finansijske izvještaje

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2010. godine

(Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)

3. PRIHODI IZ POSLOVANJA

Prihode od prodaje Društvo ostvaruje na međunarodnom tržištu.

	2009.	2010.
Prihod od prodaje - Voyage	56.598	15.910
Prihod od prodaje - Time charter	<u>412.873</u>	<u>594.478</u>
	<u>469.471</u>	<u>610.388</u>

Društvo prilikom obavljanja svoje osnovne djelatnosti brodove daje u poslovni najam (charter) različitim unajmiteljima. Brodovi dani u poslovni najam, na dan 31. prosinca 2010. godine, iskazani su u skladu s MRS-om 17.

Svi brodovi dani su u poslovni najam pod različitim uvjetima ovisno o pojedinom ugovoru. Najmovi su ugovoreni na vrijeme od 1 mjeseca do 12 mjeseci uz prosječnu dnevnu najamninu od 19.683 USD, (2009. godine: 13.363 USD).

Ukupna buduća minimalna primanja prema neopozivim poslovnim najmovima, iz ugovora koji su važili na dan 31. prosinca 2010. godine bila su kako slijedi:

	2009.	2010.
Do 1 godine	248.473	348.804
Od 1 do 5 godina	64.695	212.890
Preko 5 godina	<u>-</u>	<u>-</u>
	<u>313.168</u>	<u>561.694</u>

4. OSTALI PRIHODI IZ POSLOVANJA

	2009.	2010.
Prihod od zakupnina	390	726
Osiguranje i naplata šteta	5.149	2.951
Prihodi od prodaje goriva unajmljiteljima	4.508	1.897
Ostalo	<u>454</u>	<u>634</u>
	<u>10.501</u>	<u>6,208</u>

Bilješke uz finansijske izvještaje

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2010. godine

(Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)

5. OPERATIVNI TROŠKOVI BRODOVA I OSTALI MATERIJALNI TROŠKOVI

	2009.	2010.
Gorivo i mazivo	35.356	21.638
Potrošni materijal i rezervni dijelovi	54.203	41.886
Popravci i održavanje	41.007	43.272
Troškovi posrednika, brokera i agencija	27.810	37.901
Lučki troškovi	20.138	7.144
Zakup brodova (bareboat charter)	278.903	325.637
Ostalo	<u>2.534</u>	<u>2.143</u>
	<u>459.951</u>	<u>479.621</u>

Troškovi zakupa brodova su troškovi koje fakturiraju povezana Društva Atlantic Conbulk, Atlant Adria, Atlant Heavy Lift, Atlant GG Shipping, Atlant Panamax, Atlant Bulkers Co., Atlant Tramp Co., Atlant Liberty Co., Atlant Ice Panamax Co. na osnovi brodarskih ugovora (bareboat-charter). Ugovorene cijene unutar grupne temelje se na kretanju cijena brodskog prostora na svjetskom tržištu i mogućem pokriću stvarnih troškova povezanog Društva i to: amortizacije brodova po računovodstvenoj politici Društva, plaća i ostalih troškova osoblja (pomoraca) na temelju ugovora, kao i ostalih neposrednih troškova (zajmovi, održavanje po zajedničkom planu i slično).

6. NAKNADE OSOBLJU

	2009.	2010.
Neto plaće i nadnice	9.679	11.890
Porezi i doprinosi iz plaće	7.132	8.891
Porezi i doprinosi na plaće	<u>3.057</u>	<u>3.494</u>
	<u>19.868</u>	<u>24.275</u>

Na dan 31. prosinca 2010. broj zaključenih ugovora o radnom odnosu po hrvatskim propisima bio je 67 (2009. godine: 64).

Naknade članovima Uprave:

	2009.	2010.
Bruto plaće Uprave	3.673	6.650
Bruto nagrada Upravi isplaćena iz dobiti	26.439	-
Ukalkulirana nagrada Upravi za 2010 godinu	<u>-</u>	<u>1.253</u>
	<u>30.112</u>	<u>7.903</u>

Bilješke uz finansijske izvještaje

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2010. godine

(Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)

7. REZERVIRANJA

Društvo je 31.12.2010. izvršilo rezerviranje u iznosu od 31.692.717 kuna na ime potencijalnih gubitaka u djelatnosti avio prijevoza.

8. OSTALI TROŠKOVI IZ POSLOVANJA

	2009.	2010.
Bankarske provizije i slične usluge	661	616
Putni troškovi	3.595	1.485
Pošta, telefon, transport	2.493	2.050
Ostali porezi i doprinosi	889	840
Osiguranje	13.785	13.329
Ostalo	<u>5.686</u>	<u>9.126</u>
	<u>27.109</u>	<u>27.446</u>

9. NETO FINANCIJSKI PRIHODI

	2009.	2010.
Kamate i slični prihodi	2.534	2.469
Pozitivne tečajne razlike	18.304	6.687
Ostali finansijski prihodi	<u>408</u>	<u>833</u>
Ukupno finansijski prihod	<u>21.246</u>	<u>9.989</u>
Kamate i slični troškovi	(1.724)	(1.259)
Negativne tečajne razlike	(10.740)	(23.278)
Ostali finansijski rashodi	<u>-</u>	<u>(6.163)</u>
Ukupno finansijski rashodi	<u>(12.464)</u>	<u>(30.700)</u>
Neto finansijski prihodi	<u>8.782</u>	<u>(20.711)</u>

10. POREZ NA DOBIT

Društvo je porezni obveznik po zakonima i propisima Republike Hrvatske. Porez na dobit utvrđuje se po stopi od 20% (2009.: 20%) na poreznu osnovicu koja je propisana zakonom. Na dan 31. prosinca 2010. godine ne postoji obveza poreza na dobit u bilanci Društva, a temeljem olakšice prema članku 429. Pomorskog Zakonika. Sukladno tom članku Pomorskog Zakonika, trgovačka Društva koja su registrirana i obavljaju brodarsku djelatnost ne plaćaju porez na dobit koju ostvaruju od iskorištavanja brodova u međunarodnoj plovidbi.

Na dan 31. prosinca 2010. godine Društvo ima neiskorištenih poreznih gubitaka u iznosu od 17.962.980 kuna.

Bilješke uz finansijske izvještaje

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2010. godine

(Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)

11. NEKRETNINE, POSTROJENJA I OPREMA

	Nematerijalna imovina	Zemljišta	Građevinski objekti	Strojevi, postrojenja i oprema	Ukupno
Bruto knjigovodstvena vrijednost					
Stanje 01. siječnja 2010.	7.326	11.661	12.470	5.790	37.247
Povećanje	190	-	-	374	564
Smanjenja	-	-	-	(411)	(411)
Stanje 31. prosinca 2010.	7.516	11.661	12.470	5.753	37.400
Ispravak vrijednosti					
Stanje 01. siječnja 2010.	3.152	-	8.949	5.207	17.308
Amortizacija za 2010.	1.845	-	623	308	2.776
Smanjenja	-	-	-	(411)	(411)
Stanje 31. prosinca 2010.	4.997	-	9.572	5.104	19.673
Neto knjigovodstvena vrijednost					
Stanje 01. siječnja 2010.	4.174	11.661	3.521	583	19.939
Stanje 31. prosinac 2010.	2.519	11.661	2.898	649	17.727

Na teret nekretnina upisano je založno pravo ukupne neto vrijednosti od 14.559 tisuća KN (2009. godine: 14.313 tisuća KN) sa svrhom osiguranja vraćanja primljenih kredita (bilješka 18).

12. MATERIJALNA SREDSTVA U PRIPREMI

Materijalna sredstva u pripremi odnose se najvećim dijelom na ulaganje u devastirani Hotel Grand na Lopudu, nekretnine u neposrednoj blizini hotela Lapad i ulaganja u izgradnju nove poslovne zgrade.

	2009.	2010.
Adaptacija i dogradnja Hotela Lapad	204	320
Grand Hotel Lopud	32.699	33.348
Kuća Pitarević	1.653	1.653
Marina Gruž	978	1.541
Izgradnja nove zgrade	<u>12.412</u>	<u>16.340</u>
	<u>47.946</u>	<u>53.202</u>

Bilješke uz finansijske izvještaje

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2010. godine

(Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)

13. FINANCIJSKA IMOVINA

	2009.	2010.
Udjeli u povezanim društvima - pomorstvo	1.504.029	1.537.620
- hotelijerstvo	170.252	184.958
Vlasničke vrijednosnice - kotirane	2.280	2.321
- nekotirane	761	761
Zajmovi povezanim društvima	17.210	17.397
Dani depoziti	381	436
	1.694.913	1.743.493

Dana 21. lipnja 2010. godine Društvo je kupilo 1.225.205 redovnih dionica Hotela Lapad d.d. Prodavatelj dionica je INGRA d.d.

Ovom kupnjom Atlantska plovidba povećala je svoj udjel sa 81,57% na 99,66% vlasničkog udjela u Hotelu Lapad d.d., Dubrovnik.

a) Vlasničke vrijednosnice

Kotirane vrijednosnice

Ime Društva	Djelatnost	Tržišna vrijednost	
		2009.	2010.
Luka Dubrovnik, Dubrovnik	Luka	1.235	1.235
Hrvatska poštanska banka d.d., Zagreb	Bankarstvo	202	224
Croatia osiguranje d.d., Zagreb	Osiguranje	400	420
Croatia Lloyd d.d., Zagreb	Osiguranje	-	-
Privredna banka Zagreb d.d., Zagreb	Bankarstvo	443	442
Ingra, Zagreb	Graditeljstvo	-	-
		2.280	2.321

Nekotirane vrijednosnice

Ime Društva	Djelatnost	Trošak	
		2009.	2010.
Laus CC d.o.o., Dubrovnik	Informatika	731	731
Grand Hotel Lopud	Hotelijerstvo	20	20
Atlantagent d.o.o., Dubrovnik	Pomorska i putnička agencija	10	10
		761	761

Bilješke uz finansijske izvještaje

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2010. godine

(Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)

13. FINANCIJSKA IMOVINA (NASTAVAK)

Sve navedene vrijednosnice iskazane su po trošku, budući da za njih ne postoji aktivno tržište i da njihovu fer vrijednost nije moguće pouzdano procijeniti zbog specifičnih uvjeta svakog ulaganja.

Efektivni vlasnički udio Društva u navedenim društvima nije značajan, osim za Društvo Atlantagent d.o.o. i Laus d.o.o., Dubrovnik u kojima vlasnički udjeli iznose 50% i 45%.

14. ZALIHE

	2009.	2010.
Gorivo	2.717	1.739
Materijal na brodovima	1.499	1.262
	4.216	3.001

15. FINANCIJSKA IMOVINA

	2009.	2010.
Dani zajmovi, depoziti	6.289	300
	6.289	300

16. POTRAŽIVANJA I OSTALA AKTIVA

	2009.	2010.
Potraživanja od kupaca	5.950	4.479
Predujmovi	4.542	2.422
Unaprijed plaćeni troškovi	14	138
Potraživanja za PDV	506	566
Potraživanja po osnovu šteta	3.990	1.975
Potraživanja od povezanih društava	-	-
Ostala potraživanja	4.308	407
	19.310	9.987

Bilješke uz finansijske izvještaje

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2010. godine

(Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)

17. NOVAC I NOVČANI EKVIVALENTI

	2009.	2010.
Devizni računi u bankama	19.066	51.696
Depoziti	41.373	12.072
Žiro račun	8.560	3.329
Gotovina u blagajni	330	290
Novac i novčani ekvivalenti	69.329	67.387

18. KAPITAL I REZERVE

Dionički kapital i vlastite dionice

	Broj izdanih dionica	Ukupno	Trezorske dionice	Redovne dionice
Stanje 01. siječnja 2010.	1.395.520	418.656	(4.657)	413.999
Stanje 31. prosinca 2010.	1.395.520	418.656	(5.692)	412.964

Dionički kapital Društva sastoji se od 1.395.520 redovnih dionica (2009.: 1.395.520) nominalne vrijednosti 300 kuna po dionici, od čega se na vlastite dionice odnosilo 18.973 dionica (2009.: 15.523).

Imatelji redovnih dionica imaju pravo primiti dividende te imaju pravo jednog glasa po dionici na skupštinama Društva. Na Glavnoj Skupštini Atlantske plovidbe d.d. koja je održana 24. lipnja 2010. godine donesena je odluka o isplati dividende iz dobiti ostvarene iz prethodnih posovnih godina i to: u iznosu od 20,00 kuna po jednoj dionici.

Kapitalni dobitak u iznosu od 88.153 tisuće kuna nastao je iz osnova isplate nagrade članovima Uprave Atlantske plovidbe d.d., dodjelom dionica Društva, a kao razlika između tržišne i nominalne vrijednosti dionica Isplate se temelje na Odlukama o uporabi dobiti u razdoblju 2005 - 2008. donijete na Redovnim Glavnim Skupštinama Društva.

Bilješke uz finansijske izvještaje
 Za godinu koja je završila 31. prosinca 2010. godine
(Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)

18. KAPITAL I REZERVE (NASTAVAK)

Rezerve

	Rezerve za vlastite dionice	Vlastite dionice	Zakonske rezerve	Revalorizacijske i ostale rezerve	Ukupno
Stanje 01. siječnja 2010.	7.916	(7.916)	22.756	3.414	26.170
(Smanjenje)/ povećanje rezervi	2.800	(2.800)	-	41	41
Stanje 31. prosinca 2010.	10.716	(10.716)	22.756	3.455	26.211

19. DOBIT PO DIONICI

Kalkulacija dobiti po dionici se temelji na sljedećem:

	2009.	2010.
Neto dobit/gubitak za godinu u '000 kuna	(20.922)	30.074
Prosječni broj izdanih dionica	1.210.292	1.379.042
Dobit/Gubitak po dionici	(17,29)	21.81

20. OBVEZE PO KREDITIMA

Dugoročni krediti:

	Društvo Dužnik	Banka	Valuta glavnice	Glavnica u stranoj valuti prilikom odobrenja kredita	2009.	2010.
1	Atlantska Plovidba	Privredna Banka d.d., Zagreb	USD	10.000.000	14.314	7.516
2	Atlantska Plovidba	Privredna Banka d.d., Zagreb	HRK	46.000.000	28.133	22.844
		Ukupno krediti			42.447	30.360
		Tekuće dospijeće dugoročnih kredita od banaka			(13.067)	(12.736)
		Dugoročna dospijeća kredita od banaka			29.380	17.624

Bilješke uz finansijske izvještaje

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2010. godine

(*Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna*)

20. OBVEZE PO KREDITIMA (NATAVAK)

Otplatni plan za slijedećih pet godina je kako slijedi:

Godina	Iznos
2012.	7.625
2013.	5.714
2014.	4.285
	17.624

Prosječna ponderirana kamatna stopa na primljene kredite za godinu koja je završila 31. prosinca 2010. iznosila je 3,41% (2009: 4,85%).

1. Dugoročni kredit Privredne banke Zagreb d.d. odobren je 2002. godine na iznos 10 milijuna američkih dolara. Otplata se vrši u polugodišnjim ratama a zadnja dospijeva na 2012. godine. Osiguranje kredita je založno pravo na poslovnoj zgradi u Dubrovniku i I. reda na zemljište i nekretnine Hotel „Grand“ na Lopudu .
2. Dugoročni kredit Privredne banke Zagreb d.d. odobren je 2005. godine na iznos od 46 milijuna kuna uz valutnu klauzulu u eurima za financiranje izgradnje 2 broda za Atlantic ConBulk Maritime Corporation u brodogradilištu Kraljevica d.d. Kredit je financiran iz resursa HBOR. Otplata se vrši u 3-mjesečnim ratama počevši od prosinca 2006. godine do rujna 2014. godine. Osiguranje – mjenice korisnika kredita i sudužnika, isprave o zapljeni računa sudužnika i založno pravo na brodove „Šipan“ i „Mokošica“.

21. DOBAVLJAČI I OSTALE OBVEZE

	2009.	2010.
Dobavljači	23.609	18.311
Primljeni predujmovi	23.042	13.216
Obračunata kamata	23	14
Obveze prema zaposlenima	795	2.002
Obračunati troškovi	773	4.184
Porezi i doprinosi	3.131	4.363
Obveze iz odnosa s povezanim društvima	217.133	233.922
Ostale obveze	-	2.369
	268.506	278.381

Bilješke uz finansijske izvještaje

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2010. godine

(Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)

22. TRANSAKCIJE S POVEZANIM OSOBAMA

Stanja transakcija između Društva i njegovih povezanih strana su kako slijedi:

	Potraživanja	
	2009.	2010.
Grand Hotel Imperial, Dubrovnik	7.497	8.224
	7.497	8.224

	Obveze	
	2009.	2010.
Atlant Heavy Lift Co., Marshal Islands	24.066	-
Atlant Panamax Co., Marshal Islands	43.501	-
Atlant Tramp Co., Marshal Islands	30.580	70.008
Atlant Handymax Co., Marshal Islands	16.828	27.328
Atlant GG Shipping Co., Marshal Islands	65.823	74.651
Atlant Liberty Co., Marshal Islands	36.335	61.935
	217.133	233.922

	Prihodi		Rashodi	
	2009.	2010.	2009.	2010.
Grand Hotel Imperial, Dubrovnik	1.017	883	-	-
Hotel Lapad, Dubrovnik	432	-	-	-
Atlant putnička agencija	57	57	-	-
Ino-Društva - pomorstvo	-	-	278.903	325.637
	1.506	940	278.903	325.637

23. POTENCIJALNE OBVEZE

Na dan 31. prosinca 2010. godine osim 11 radnih sporova nematerijalne vrijednosti, ne postoje značajne tužbe protiv Društva. Svi sporovi su osigurani P&I pokrićem, Uprava drži da po tim sporovima neće nastati nikakvi značajni gubici te stoga nije učinila nikakva rezerviranja.

Bilješke uz finansijske izvještaje

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2010. godine

(Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)

24. NETO PROMJENE NOVCA I NOVČANIH EKVIVALENATA

Na dan 31. prosinca 2010. godine iskazano je ukupno smanjenje novca i novčanih ekvivalenta za 1.9 milijuna kuna. Iz poslovnih aktivnosti ostvaren je novčani priljev u iznosu 8.3 milijuna kuna (u 2009.godine: 150.8 milijuna kuna), koji je, osim za financiranje tekućeg poslovanja, korišten za investicijske aktivnosti i otplatu glavnice dugoročnih kredita.

25. DOGAĐAJI NAKON DATUMA BILANCE

Dana 1. travnja 2011. godine Društvo je prodalo svoj udjel u društvu Dubrovnik airline d.o.o., pod uvjetom da Nadzorni odbor da svoju suglasnost. Na sjednici Nadzornog odbora od 7. travnja 2011 ista je dobijena, te je ugovor stupio na snagu.

Kako je društvo već ranije ispravilo vrijednost udjela, transakcija prodaje nije rezultirala finansijskim učincima.

26. FINANCIJSKI INSTRUMENTI

26.1. Upravljanje rizikom kapitala

Društvo upravlja kapitalom u cilju osiguranja mogućnosti neograničenog poslovanja. U posljednjih nekoliko godina intenzivnog investiranja u vlastita društva - kćeri, Društvo je isplaćivalo dividende dioničarima, a preostali dio ostvarene dobiti zadržavalo u kapitalu društva (u ostalim pričuvama i zadržanoj dobiti).

Pokazatelj zaduženosti

Uprava prati strukturu izvora financiranja. Izvori financiranja redovnog poslovanja, investiranja i otplate dugoročnih zajmova koji su bili iskorišteni prilikom izgradnje brodova, su jednim dijelom vlastita novčana sredstva, a drugim dijelom sredstva bankovnih kredita.

Koefficijent zaduženosti na kraju godine može se prikazati kako slijedi:

	2009.	2010.
Dug (i)	42.447	30.360
Novac i novčani ekvivalenti	<u>69.329</u>	<u>67.387</u>
Neto dug	-	-
Neto novac	<u>26.882</u>	<u>37.027</u>
 Kapital (ii)	 <u>1.558.486</u>	 <u>1.562.887</u>
Omjer neto novca i kapitala	<u>1,72%</u>	<u>2,00%</u>

(i) Dug sadrži dugoročne i kratkoročne obveze po kreditima. Kratkoročne obveze se odnose na dio dugoročnih obveza koje dospijevaju na naplatu u godini iza datuma bilance.

(ii) Kapital uključuje ukupni kapital, pričuve i dobit tekuće godine.

Bilješke uz finansijske izvještaje

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2010. godine

(Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)

26. FINANCIJSKI INSTRUMENTI (NASTAVAK)

26.2. Kategorije finansijskih instrumenata

	2009.	2010.
Finansijska imovina	1.677.322	1.735.660
Depoziti na rok iznad tri mjeseca	381	436
Zajmovi i potraživanja (uključivo i novac i novčane ekvivalente)	<u>100.323</u>	<u>93.308</u>
Ukupna finansijska imovina	<u>1.778.026</u>	<u>1.829.404</u>
Finansijske obveze	42.447	30.360

26.3. Izloženost rizicima

Izloženost kreditnom, valutnom i kamatnom riziku javlja se tijekom redovnog poslovanja.

Kreditni rizik

Na dan bilance nije bilo značajnih koncentracija kreditnog rizika.

Kamatni rizik

Većina zaduživanja na koja se obračunavaju kamate uzeta su uz fiksnu kamatnu stopu. Društvo je zaštićeno od ovog rizika. Obzirom na nisku zaduženost Društva, učinak promjene kamatnih stopa može se ocijeniti materijalno neznačajnim.

Upravljanje rizikom na kamatne stope

Društvo nije izloženo riziku promjene kamatnih stopa jer je dio dugoročnih kredita financiran uz fiksnu kamatnu stopu.

Rizik strane valute

Društvo je uglavnom izloženo promjenama tečaja EUR i USD jer je značajan dio potraživanja od kupaca i prihoda, zatim novčanih sredstava i obveza nominiran u navedenim valutama. Ostala imovina i obveze najvećim dijelom su nominirane u kunama. Upravljanje ovim rizikom provodi se prirodnim zaštitom, na način da se potreban iznos novčanaih sredstva drži u američkim dolarima u kojima su iskazane i dugoročne obveze po kreditima.

Bilješke uz finansijske izvještaje

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2010. godine

(*Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna*)

26. FINANCIJSKI INSTRUMENTI (NASTAVAK)

Upravljanje rizikom strane valute

Pregled vrijednosti novčanih sredstava i obveza Društva na dan 31.prosinca nominiranih u stranim valutama:

	Imovina		Obaveze	
	2009.	2010.	2009.	2010.
USD	56.789	58.297	21.444	13.785
EUR	3.523	3.012	33.816	26.649

Analiza osjetljivosti strane valute

Društvo je uglavnom izloženo riziku promjene tečaja američkog dolara i eura, sljedeće tabele pokazuju osjetljivost Društva na 10%-tro povećanje i smanjenje tečaja. Analiza osjetljivosti uključuje stanje novčanih sredstava i obveza po dugoročnim kreditima u USD i EUR na dan 31.12. te prilagođava njihovu konverziju u kune na kraju izvještajnog razdoblja za promjenu tečajeva od 10%. Iznosi su prezentirani u tisućama kuna.

Analiza pri povećanju tečaja USD za 10%

	31. prosinca 2009		Tečaj >10%	Razlika	31.prosinca 2010		Tečaj >10%	Razlika
	USD	HRK			USD	HRK		
Imovina	11.157	56.789	62.468	5.679	10.470	58.297	64.127	5.830
Obveze	4.213	21.444	23.588	3.080	2.476	13.785	15.164	1.379
Neto učinak	6.944	35.345	38.879	3.534	7.994	44.512	48.963	4.451

Analiza pri umanjenju tečaja USD za 10%

	31.prosinca 2009		Tečaj <10%	Razlika	31.prosinca 2010		Tečaj <10%	Razlika
	USD	HRK			USD	HRK		
Imovina	11.157	56.789	51.110	(5.679)	10.470	58.297	52.467	(5.830)
Obveze	4.213	21.444	19.300	(2.144)	2.476	13.785	12.407	(1.379)
Neto učinak	6.944	35.345	31.810	3.535	7.994	44.512	40.061	(4.451)

Bilješke uz finansijske izvještaje

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2010. godine

(*Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna*)

26. FINANCIJSKI INSTRUMENTI (NASTAVAK)

Analiza osjetljivosti strane valute (NASTAVAK)

Analiza pri povećanju tečaja EUR za 10%

	31.prosinca 2009		Tečaj >10%	Razlika	31.prosinca 2010		Tečaj >10%	Razlika
	EUR	HRK			EUR	HRK		
Imovina	482	3.523	3.875	352	408	3.012	3.313	301
Obveze	4.626	33.816	37.198	(3.382)	3.609	26.649	29.314	2.665
Neto učinak	(4.144)	(30.293)	(33.323)	(3.030)	(3.201)	(23.637)	(26.001)	(2.364)

Analiza pri umanjenju tečaja EUR za 10%

	31.prosinca 2009		Tečaj <10%	Razlika	31.prosinca 2010		Tečaj <10%	Razlika
	EUR	HRK			EUR	HRK		
Imovina	482	3.523	3.171	(352)	408	3.012	2.711	(301)
Obveze	4.626	33.816	30.434	(3.382)	3.609	26.649	23.984	(2.665)
Neto učinak	(4.144)	(30.293)	(27.263)	(3.030)	(3.201)	(23.637)	(21.273)	(2.364)

Analiza učinaka osjetljivosti promjene tečajeva ne pokazuje materijalno značajne iznose mogućeg gubitka u slučaju porasta tečaja, odnosno moguće dobiti u slučaju pada tečaja USD i EUR za 10%. Po mišljenju Uprave, prezentirana analiza nije sasvim reprezentativna jer uključuje učinak utjecaja promjenljivosti tečaja USD i EUR samo na stanja na kraju izvještajnog razdoblja i ne odražava izloženost prihoda ostvarenih tijekom godine, a koji su nominirani u USD i EUR.

Bilješke uz finansijske izvještaje

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2010. godine

(Svi iznosi izraženi su u tisućama kuna)

27. ODOBRENJE FINANCIJSKIH IZVJEŠTAJA

Finansijski izvještaji iznijeti na stranicama 1 do 26 odobreni su dana 15. travnja 2011. godine.

Predsjednik Uprave

Pero Kulaš

Član Uprave

Duško Vladović-Relja



III. IZJAVA

Na temelju članka 410. Stavak 2. i članka 407. stavak 2. točka 3. i stavak 3. Zakona o tržištu kapitala, odgovorne osobe za sastavljanje tromjesečnog izvještaja: Pero Kulaš - predsjednik Uprave, Pavo Šišević – član, Marin Matana – član, Duško Vladović-Relja - član i Ivica Šurković - član daju

I Z J A V U

Prema našem najboljem saznanju, skraćeni finansijskih izvještaja Društva sastavljenih uz primjenu odgovarajućih standarda finansijskog izvještavanja, daje cjelovit i istinit prikaz imovine i obveza, te rezultata poslovanja Društva uz kratki osvrt na uzročnike iskazanih podataka. Tromjesečni finansijski izvještaji nisu revidirani.

Član Uprave za financije:

Duško Vladović-Relja

Predsjednik Uprave:

Pero Kulaš

Atlantska plovidba d.d.
DUBROVNIK



IV. ODLUKE

FINANCIJSKOM ODJELU

- o v d j e -

PREDMET: Odluke Uprave Društva sa 9. sjednice Uprave održane 19. travnja 2011.g.

Poštovani,

Za potrebe objave podataka kod Zagrebačke burze d.d. i Hanfa-e obavještavamo da je na gore navedenoj sjednici Uprava Društva:

1. ispitala i prihvatile Godišnje financijsko izvješće Atlantske plovidbe d.d. i konsolidirano financijsko izvješće za Grupu Atlantska plovidba i to za poslovnu 2010. godinu;
2. donijela odluku da će navedene izvještaje uputiti Nadzornom odboru Atlantske plovidbe d.d. na ispitivanje i usvajanje; te
3. donijela odluku da će predložiti Glavnoj skupštini Društva da se ostvarena dobit u poslovnoj godini 2010. prenese u slijedeće razdoblje kao zadržana dobit.

O navedenom se obavještavate radi objave podataka prema odredbama Zakona o tržištu kapitala.

S poštovanjem,

TAJNIK DRUŠTVA:

Ivica Šurković, dipl.iur.